

## IL-HAMIS

### TAT-III ĠIMGHA TAR-RANDAN

*Salmodija tal-Hamis tat-III ġimgħa*

#### IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### Salm 94 (95)

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejh huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimghu lehnu!  
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,  
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

Issa huwa ż-żmien it-tajjeb,  
li l-Mulej qiegħed jagħtina,  
sabiex fih is-saħħa dghajfa  
ta' kull ruħ mill-ġdid titqawwa.

Dan hu l-jum tas-salvazzjoni,  
mimli sebħ bid-dawl ta' Kristu;  
fih innaddfu l-qalb mill-ħtija  
bit-tagħkis, bit-talb u ndiema.

Żommna sħaħ, Mulej, sa l-aħħar  
bit-taħriġ qaddis li bdejna,  
biex fil-ġisem u fl-ispirtu  
nithejjew għall-Għid ta' Sidna.

Lilek, Trinità ħanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
ġedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Hares, Mulej, u ara l-ghajb taghna.

### Salm 88 (89):39-53

#### IV

Imma int warrabt is-sultan midluk tieghek; \*  
ghadabt ghalih u beghedtu minnek.  
Hassart il-patt mal-qaddej tieghek; \*  
kasbart ma' l-art il-kuruna tieghu.  
Garrافت il-hitant tieghu kollha; \*  
ghamilt herba mis-swar tieghu.  
Kull min jghaddi minn hdejh jisirqu; \*  
sar iz-zeblih tal-girien tieghu.

Qajjimt il-leminja ta' l-ghedewwa tieghu, \*  
ferraht 'il dawk kollha li huma kontrieh.  
Reggajtlu lura s-sejf misnun tieghu; \*  
ma waqafx mieghu fit-taqbida.  
Kissirtlu x-xettru ta' giehu; \*  
ma' l-art tfajtlu t-tron tieghu.  
Qassartlu z-zmien ta' zghozitu, \*  
u ksejtu bil-misthija.  
Glorja.

**Ant. 1:** Hares, Mulej, u ara l-ghajb taghna.

**Ant. 2:** Jiena l-gherq imnissel minn David, jiena l-kewkba tiddi ta' fil-ghodu.

#### V

Mulej, se tibqa' ghal dejjem tinheba minna? \*  
Se jibqa' huggiega nar l-ghadab tieghek?  
Ftakar li ffit huma jiem hajti. \*  
Ghal daqshekk int hlaqtu l-bniedem?  
Min hu li jghix u ma jarax il-mewt? \*  
Min jehlisa mis-setgha ta' l-imwiet?

Fejn hi, Sidi, it-tjieba tieghek ta' dari? \*  
Fejn hi l-fedeltà li biha hlift lil David?  
Ftakar, Sidi, kif inhu mkasbar il-qaddej tieghek; \*  
kif qed nilqa' go fija ż-żebliħ tal-popli,  
iż-żebliħ li qed jagħmlulna  
l-għedewwa tieghek, Mulej, \*  
li qed ikasbru kull ħjiel tas-sultan midluk tieghek.  
Imbierek il-Mulej għal dejjem! \*  
Amen! Amen!  
Glorja.

**Ant. 2:** Jiena l-għerq immnissel minn David, jiena l-kewkba tidli ta' filgħodu.

**Ant. 3:** Ħajjitna malajr tgħaddi, bħall-ħaxix tar-raba'; imma int minn dejjem ta' dejjem, o Alla.

### **Salm 89 (90)**

Mulej, int kont għalina \*  
kenn minn nisel għal nisel.  
Qabel ma twieldu l-muntanji, †  
qabel ma tnislu l-art u d-dinja, \*  
minn dejjem ta' dejjem int, o Alla!  
Int traġġa' l-bnedmin lejn it-trab, \*  
u tgħidilhom: "Erggħu lura, intom bnedmin!"  
Elf sena huma għalik bħal jum ta' lbieraħ li għadda, \*  
jew bħal sahra tal-lejl.

Int taħsadhom, u jsiru bħal ħolma. \*  
Huma bħall-ħaxix li jinbet fil-għodu;  
fil-għodu jwarrad u jhaddar, \*  
fil-għaxija jidbiel u jinxef.

Ninsabu mifnija bil-qilla tieghek, \*  
mibluha minħabba l-għadab tieghek.  
Int ġibt quddiem għajnejk ħtijietna, \*  
dnubietna l-moħbija fid-dawl ta' wiċċek.

Il-jiem kollha tagħna jgħibu minħabba qilltek, \*  
jintemmu bħal tnehida s-snin ta' ħajjitna.

Żmien ħajjitna hu b'kollox sebgħin sena; \*  
u l-iżjed tmenin, jekk inkunu f'saħħitna;  
u l-biċċa l-kbira taħbit u niket; \*  
malajr jgħaddu, u aħna mmorru magħhom.  
Min jista' jifhem il-qawwa tal-qilla tiegħek? \*  
Min jista' jqis il-biża' ta' l-għadab tiegħek?  
Għalhekk għallimna ngħoddu jiem ħajjitna, \*  
sabiex aħna nimxu bil-għaqal.  
Dur lejna, Mulej! Kemm se ddum? \*  
Fenn għall-qaddejja tiegħek.  
Imliena kmieni bit-tjieba tiegħek, \*  
biex nifirħu u nithennew ħajjitna kollha.  
Ferrahna daqskemm għakkistna, \*  
għas-snin li fihom rajna l-ħsara.

Ha jidher għemilek quddiem il-qaddejja tiegħek, \*  
u l-kobor tiegħek quddiem uliedhom.  
Ha tkun fuqna l-grazzja ta' Alla Sidna! \*  
Wettqilna inti x-xogħol ta' jdejna,  
Glorja.

**Ant. 3:** Ħajjitna malajr tgħaddi, bħall-ħaxix tar-raba'; imma int minn dejjem ta' dejjem, o Alla.

**V/.** Min jahseb fil-liġi tal-Mulej.

**R/.** Jagħmel il-frott fi żmienu.

## **LEZZJONI 1**

Qari mill-Ktieb ta' l-Eżodu

**Eż. 34:10-28**

### *Il-liġi tal-Patt*

F'dawk il-jiem, il-Mulej qal lil Mosè: "Arani, se nagħmel patt: se nagħmel għegubijiet quddiem il-poplu tiegħek, li qatt ma saru fid-dinja kollha, u fost ebda ġens, u jara l-poplu li int f'nofsu l-opri tal-Mulej; għax ħwejjeg tal-biża' dak li se nagħmel miegħek.

"Hares kull ma se nikkmandak illum. Arani se ngerrex minn quddiemek l-Amurrin u l-Kanġhanin, il-Ħittin u l-Ferezin, il-Ħiwwin, u l-Ġebusin. Qis li ma tidhol f'ebda patt man-nies li joqogħdu fl-art li se tidhol fiha, li ma jkunux għalik

nasba ġo nofsok. Ġarraf l-altari tagħhom, kisser il-plieri tagħhom u qaċċat l-arbli.

"La tmilx ruġek u tqim ebda alla ieħor għax il-Mulej 'Għajjur' ismu: Il-Mulej għajjur hu. Qis li ma tidhol f'ebda patt man-nies li joqgħodu fl-art, biex meta jimxu wara l-allat tagħhom ma jistednukx għas-sagrificċji lill-allat tagħhom, u int tiekol mill-altari tagħhom. U la tihux mill-bniet tagħhom għal uliedek, inkella meta l-bniet tagħhom jiżnu wara l-allat tagħhom, jagħmlu 'l uliedek ukoll jimxu wara allathom.

"Tagħmilx allat tal-metall imdewweb.

"Hares il-festa ta' l-ażżmi: għal sebat ijiem tiekol ħobż azzmu kif jien ikkmandajtek fiż-żmien tax-xahar ta' Abib; għax fix-xahar ta' Abib ħriġt mill-Egittu.

"Kull ma jitwieled l-ewwel ikun tiegħi, u kull ferħ raġel ta' l-imrieħel tiegħek, baqra jew ħaruf. L-ewwel ferħ tal-ħmar tiftidih b'naghġa, u jekk ma tiftidih b'naghġa iksirli għonqu. L-ewwel fost uliedek tiftidih, u hadd ma għandu jersaq quddiem i u jara wiċċi b'idu fidu.

"Għal sitt ijiem taħdem, u tistrieħ fis-seba' jum; tistrieħ ukoll fi żmien il-ħrit u fi żmien il-ħsad. U tagħmel il-festa tal-ġimgħat, il-bikri ta' ħsad il-qamħ u l-festa tal-Ġabra fi ħruġ is-sena.

"Tliet darbiet fis-sena l-irġiel tiegħek jidhru quddiem is-Sid, il-Mulej, Alla ta' Izrael. Għaliex meta jiena nkun keċċejt il-ġnus minn quddiemek u wessajt il-fruntieri tiegħek, ma jkun hemm hadd li jixtieq artek, meta titla' biex tara wiċċ il-Mulej, Alla tiegħek, tliet darbiet fis-sena.

"La toffrix id-demem tas-sagrificċju tiegħi bl-ażżmu; anqas ma għandu s-sagrificċju ta' l-Għid jithalla għal filgħodu. L-aħjar tal-bikri tal-frott tar-raba' tiegħek ġibu fid-dar tal-Mulej, Alla tiegħek. "La tħallix il-gidi f'ħalib ommu."

U l-Mulej qal lil Mosè: "Ikteb dawn il-kelmiet, għax fuq dawn il-kelmiet jien għamilt patt miegħek u ma' Izrael."

Mosè baqa' mal-Mulej erbghin jum u erbghin lejl, mingħajr ma kiel ħobż jew xorob ilma. U kiteb fuq it-twavel il-kliem tal-patt, l-għaxar kelmiet.

## **RESPONSORJU Ġw 1:17. 18; 2 Kor 3:18**

**R/.** Alla ta l-liġi permezz ta' Mosè, imma l-grazzja u l-verità seħħu permezz ta' Ġesù Kristu. \* Lil Alla għadu hadd ma rah, imma għarrafhulna l-Iben il-waħdieni ta' Alla, li hu fi hdan il-Missier.

**V/.** Aħna lkoll li b'wiċċna mikxuf nirriflettu l-glorja tal-Mulej, qegħdin ninbidlu fl-istess xbieha minn gloriya għal gloriya. \* Lil Alla għadu hadd ma rah, imma għarrafhulna l-Iben il-waħdieni ta' Alla, li hu fi hdan il-Missier.

## LEZZJONI II

Qari mit-Trattat fuq it-Talb ta' Tertulljan, saċerdot

### *Sagrificċju spiritwali*

It-talb hu s-sagrificċju spiritwali li ha l-post tas-sagrificċju tal-Patt il-qadim. *X'inhuma għalija l-ħafna sacrificċji tagħkom, jgħid il-Mulej. Offerti ta' ħrief maħruqa għandi bix-xaba' kif ukoll xaħam ta' għoġiela msemmna; jien ma nitgħaxxaqx bid-demmi tal-barrinu l-ħrief. Min talabhulkom dan?*

Dak li jistenna minna l-Missier, jgħidulna l-Evangelju: *Tigi siegħa, qal Ġesù, meta dawk li tassew jaduraw, jibdew jaduraw lill-Missier fl-ispirtu u l-verità, għax Alla huwa Spirtu u nies bħal dawn ifittex biex jadurawh.*

Aħna nies li tassew naduraw, aħna qassisin tassew, għax nitolbu fl-ispirtu, fl-ispirtu noffru sacrificċju tat-talb, sacrificċju li jixraq u jogħgob lil Alla, sacrificċju li Alla jrid u hejja għalih.

Hu sacrificċju ħiereg mill-qalb, imsaħħaħ bil-fidi u mhejji mill-verità; sacrificċju sħiħ u bla għajb, safi u bla tebgħa; sacrificċju, imzejjen bl-imħabba, li nwasslu fuq l-altar ta' Alla, f'purċissjoni ta' għemejjel tajba, fost il-kant tas-salmi u l-innijiet, biex naqilgħu mingħand Alla kull ma nixtiequ.

Sejjer Alla jiċhad xi ħaġa 'l min jitolbu kif iridna hu, fl-ispirtu u l-verità? Ejjew naqraw u nisimgħu ħa nemmnu x'qawwa għandu t-talb!

It-talb ta' dari kien jehles minn-nirien, mill-bhejjem selvaġġi, mill-guħ, għalkemm Kristu kien għad ma qalx kif għandu jkun it-talb.

Imma x'qawwa aqwa għandu t-talb nistrani! Ma jsejjaħx angli f'nofs forn tan-nar biex itaffi l-qilla tan-nirien, ma jagħlaqx ħalq l-iljuni, u anqas jieħu f'post ieħor l-ikel tal-ħaddiema bil-guħ li kienu jaħdmu fl-għalqa; ma jbigħedx it-tigrib imma jgħallem is-sabar 'il min qed ibati, 'il min hu mnikket, 'il min hu muġuġ; ikattar il-qawwa tal-grazzja biex, bil-fidi, nagħrfu x'nistgħu niksbu mingħand il-Mulej, u nifhmu x'nistgħu ngarrbu għall-isem ta' Alla.

Fi żmien il-qodem it-talb kien iġib il-kastigi ta' Alla, iħarrab l-eżerċi ta' l-għedewwa, iżomm ix-xita. Illum it-talb tal-bniedem ġust ibieghed l-għadab ta' Alla minn fuqna, jixtieq il-ġid lill-għedewwa tagħna u jitlob maħfra għal dawk li jaħqruna. Hemm għalfejn tistagħgeb li t-talb iniżżel ix-xita mis-sema, meta niżżel in-nar? It-talb biss iqanqal 'l Alla; imma Kristu qatt ma ried iservi għad-deni : ta' kull qawwa lit-talb għall-ġid biss.

It-talb illum ma jagħmilx ħlief isejjaħ l-erwieħ tal-mejtin minn triq il-mewt, isaħħaħ 'il min hu dgħajjed, ifejjaq il-mard, ikeċċi x-xjaten, jiftaħ il-bibien tal-ħabsijiet, iħoll il-ktajjen ta' min hu bla ħtija. It-talb iġib fix-xejn id-dnub, ibieghed it-tigrib, itemm il-persekuzzjonijiet, ifarraġ 'il min hu qalbu maqtuġha, jimla bl-



hena l-qalbenin, iwassal bis-sliem fejn sejjer ‘il kull min qed jivvjagġa, iwaqqaf il-qilla tal-baħar, ifixkel lill-ħallelin, jipprovdi l-ikel lill-fqar, imexxi l-għomja, jerfa’ ‘ l dawġ li jaqgħu, isaħħaħ il-mitruħin, u jqawwi ‘ l dawġ f’saħħithom.

Jitolbu l-angli, jitolbu l-ħlejjaq kollha; jitolbu l-annimali u l-bhejjem selvaġġi jinżlu għarrkubbtejhom, u meta johorgu mill-għerien jew mill-istalel tagħhom u jħarsu lejn is-sema, il-ħarsa tagħhom m’hix fiergħa għax jitolbu kif jafu. U l-għasafar, huma u jtiru, jogħlew lejn is-sema u jifthū gwenħajhom bħal salib u t-tpešpis tagħhom qisu talb.

X’hemm mela x’ngħidu aktar fuq it-talb? Il-Mulej ukoll kien jitlob: lilu gieħ u glorja għal dejjem ta’ dejjem. Ammen.

### **RESPONSORJU Ġw 4:23-24**

**R/.** Dawġ li tassew jaduraw, jibdew jaduraw lill-Missier fl-ispirtu u l-verità.  
\* Għax il-Missier nies bħal dawn ifittex li jadurawh.

**V/.** Alla huwa spirtu, u dawġ li jadurawh għandhom jadurawh fl-ispirtu u l-verità. \* Għax il-Missier nies bħal dawn ifittex li jadurawh.

### **TALBA**

Fiċ-ċokon tagħna, Mulej, nitolbu l-kobor tiegħek biex, aktar ma jersaq il-jum tal-festa solenni tas-salvazzjoni tagħna, aktar nithejjew tajjeb biex niċcelebraw bil-qima kollha l-misteru ta’ l-Għid. B’Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma’ l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta’ dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

### INNU

Xemx divina tal-ġustizzja,  
inti w trodd jum ġdid fuq artna,  
keċċi s-swied u d-dlam ta' moħħna,  
reġġa' d-dawl għal hidma xierqa.

Bħalma tajtna ż-żmien it-tajjeb,  
imla wkoll bl-indiema 'l qalbna,  
biex tjubitek lejnk iddawwar  
lill-ħatjin li ħnientek tagħder.

Minnek nistennew il-grazzja  
biex, b'taġħkis milqugħ minn rajna,  
nifdu d-dejn li bih tgħabbejna  
bil-waqgħat u l-ħażen taġħna.

Għaliex riesaq il-jum tiegħek  
li fih int se ġgedded kollox,  
u nixtiequ nħejju ruħna  
għall-ferħ kbir tas-saltna tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
ġgedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** O Belt ta' Alla, ħwejjeg sbieħ hu jgħid fuqek.

### Salm 86 (87)

Il-Mulej bena 'l Sijon \*

fuq l-gholjiet imqaddsa;  
hu jhobb il-bibien tagħha \*  
aktar mill-ghamajjar kollha ta' Ġakobb.

O belt ta' Alla, \*  
ħwejjeġ sbieħ hu jgħid fuqek:  
"Nġhodd 'il Raħab u 'l Babel \*  
ma' dawk li jagħrfuni.  
Araw, in-nies tal-Filistja, Tir u l-Etjopja, \*  
dawn twieldu hemm!"  
U għal Sijon jingħad: \*  
"Lkoll, il-wieħed u l-ieħor, twieldu fiha!  
U Alla l-Għoli nnifsu \*  
jwettaqha f'postha."

Jikteb il-Mulej fil-ktieb tal-popli: \*  
"Dan twieled hemm!"  
U jgħannu, huma u jiżfnu, \*  
dawk kollha li jgħammru fik.  
Glorja.

**Ant. 1:** O Belt ta' Alla, ħwejjeġ sbieħ hu jgħid fuqek.

**Ant. 2:** Sidi l-Mulej ġej bil-qawwa, bi ħlasu quddiemu.

### **Kantiku Iz 40:10-17**

Hawn hu Sidi l-Mulej, li ġej bil-qawwa, \*  
u jaħkem bil-qawwa ta' driegħu.  
Hawn hu bi ħlasu miegħu, \*  
u r-rebħa tiegħu quddiemu.  
Bħal raġġaj li jirgħa l-merħla tiegħu; \*  
bi driegħu jġmagħha,  
u l-ħrief fi ħdanu jerfagħhom; \*  
u n-nagħaġ ireddegħu bil-mod imexxihom.

Min kejjel il-baħar f'qiegħ idu, \*  
jew qies bix-xiber il-wisa' tas-sema?  
Min ġabar it-trab ta' l-art ġo kejla, \*  
jew wiżen bi stasija l-muntanji,

u b'mizien l-għoljiet?

Min mexxa l-ispirtu tal-Mulej, \*  
jew urieh x'għandu jagħmel, biex jgħallmu?  
Lil min talab parir biex jiftaħlu għajnejh; \*  
jew biex jgħallmu jgħib ruħu bil-gustizzja,  
biex jagħtih id-dawl u l-għerf, \*  
u jqabdbu t-triq ta' l-għaqal?

Ara, il-ġnus bħal qatra waħda minn barmil ilma, \*  
bħal għabra trab f'mizien, hekk qishom!  
Ara, il-gzejjer daqs tibna t-toqol tagħhom !  
Is-siġar tal-Libanu m'humiex biżżejjed \*  
biex bihom tagħmel in-nar;  
anqas il-bhejjem tiegħu m'huma biżżejjed \*  
biex toffri lil Alla sagriċċju tal-hruq.  
Il-ġnus kollha qishom xejn quddiemu: \*  
huma għalih hwejjeg fiergħa u battala.  
Glorja.

**Ant. 2:** Sidi l-Mulej ġej bil-qawwa, bi ħlasu quddiemu.

**Ant. 3:** Għollu bit-tifhir lil Alla tagħna, u nxteħtu quddiem l-għolja mqaddsa tiegħu.

### **Salm 98 (99)**

Il-Mulej isaltan; jitkexkxu l-ġnus! \*  
Fuq il-kerubini t-tron tiegħu; ħa tithežhež l-art!  
Kbir il-Mulej f'Sijon; \*  
hu jaħkem fuq il-popli kollha.

Ħa jfaħhru ismek, kbir u tal-biza', \*  
għax hu qaddis u qawwi.  
Int sultan li thobb il-gustizzja u waqqaft is-sewwa; \*  
id-dritt u s-sewwa tagħmel ma' Ġakobb.

Għollu bit-tifhir lill-Mulej, Alla tagħna, \*  
inxteħtu quddiem mirfes riġlejha, għax hu qaddis!

Mosè u Aron fost il-qassisin tiegħu, †  
u Samwel fost dawk li jsejjħu ismu, \*  
kienu jsejjħu l-Mulej, u hu jwegibhom.  
F'kolonna ta' sħab kien jitkellem magħhom; \*  
kienu jħarsu l-preçetti u l-liġi li tahom.  
Mulej, Alla tagħna, inti smajthom; †  
int Alla li tagħder kont għalihom; \*  
izda tħallast ta' l-imġiba ħażina tagħhom.

Għollu bit-tifhir lill-Mulej, Alla tagħna, †  
u nxehtu quddiem l-għolja mqaddsa tiegħu;  
għax qaddis hu l-Mulej, Alla tagħna!  
Glorja.

**Ant. 3:** Għollu bit-tifhir lil Alla tagħna, u nxehtu quddiem l-għolja mqaddsa tiegħu.

### **LEZZJONI QASIRA ara 1 Slat 8:51-53a**

Mulej, ahna l-poplu tiegħek u l-wirt tiegħek. Ħa jkunu għajnejk miftuħa għat-talb tal-qaddej tiegħek u tal-poplu tiegħek Izrael, u agħtina widen kull meta nsejjħulek, għax int għażiltna minn fost il-popli kollha ta' l-art biex inkunu l-wirt tiegħek.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Alla jehlisni \* Mix-xibka tan-nassab. Alla.

**V/.** Ibeghedni minn kull qerq. \* Mix-xibka tan-nassab. Glorja. Alla.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Il-Mulej jgħid: Jekk jiena qiegħed inkeççi x-xjaten bis-saħħa ta' Alla, dan ifisser li waslitilkom is-Saltna ta' Alla.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,

biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
 li jagħtina  
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
 naqduh bla biża'  
 tul ħajjitna kollha, \*  
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
 għax tmur qabel il-Mulej biex tnejn triqatu,  
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
 bil-maħfra ta' dnubiethom,  
 ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
 u lill-Ispirtu s-Santu,  
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

### **Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Il-Mulej jgħid: Jekk jiena qiegħed inkeċċi x-xjaten bis-saħħa ta' Alla, dan ifisser li waslitilkom is-Saltna ta' Alla.

### **PREĊI**

Infahħru lil Kristu Sidna, li ġie fostna bħala d-dawl tad-dinja biex aħna ma nimxux fid-dlam iżda jkollna d-dawl tal-ħajja. Bl-umiltà kollha nitolbuh:

*Tkun il-kelma tiegħek musbieħ għal riglejna.*

Alla ta' tjeiba bla tarf, agħtina li illum insaħħu x-xbieha tiegħek fina:

- biex it-tieni Adam jerġa' jibni dak li garraf l-ewwel wieħed.

Agħmel li l-kelma tiegħek tkun musbieħ għal riglejna:

- biex nagħmlu dak li hu veru u nikbru f'kollox fl-imħabba.

Għall-imħabba ta' ismek, għinna nħabirku bil-fedeltà għall-ġid ta' kulhadd:

- biex permezz tagħna l-Knisja tkun tidher iżjed bħala d-dawl tal-familja kollha tal-bnedmin.

Erga' dawwarna lejk b'qalb sinciera biex ngħozzu l-ħbiberija tiegħek dejjem iżjed:  
- għallimna npattu għan-nuqqasijiet li għamilna kontra l-għerf u t-tjieba tiegħek.

## **Missierna**

### **Talba**

Fiċ-ċokon tagħna, Mulej, nitolbu l-kobor tiegħek biex, aktar ma jersaq il-jum tal-festa solenni tas-salvazzjoni tagħna, aktar nithejjew tajjeb biex niċcelebraw bil-qima kollha l-misteru ta' l-Għid. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Ammen.**

## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

### Fid-Disgħa ta' filghodu

#### INNU

Megħjunin bid-dawl tal-fidi,  
qalbna sħiħa fuq it-tama,  
u bil-grazzja ta' l-imħabba,  
ngħannu l-għieħ u s-sebħ ta' Kristu.

Għaliex hu f' dis-siegħa ttiehed  
bħal ħaruf għas-sagrificċju;  
tghabba bis-salib, ħa jreggħa'  
lejh in-nagħgħa li ntilfitlu.

Issa, mifdijin u ħielsa,  
nersqu lejħ sabiex, kif b'demmu  
ħassar il-kundanna tagħna,  
hekk mid-dnub iżommna mbiegħda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu;  
jisma' t-talba fqajra tagħna,  
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

**Ant.** Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

### F'Nofsinhar

#### INNU

Kien bil-għatx bħalissa Kristu,  
li f'dal ħin ukoll gie msallab;  
għat-talb tagħna, jagħti lilna



l-ghatx imbierek tal-gustizzja.

Jalla nħossu l-ġuħ għal Sidna,  
biex jitmagħna bih innifsu:  
xewqat tajba fina jnissel,  
u jħarisna minn kull ħażen.

Bħala don, l-Ispirtu s-Santu  
jagħti l-qawwa lit-talb tagħna,  
ħalli nrażżnu l-ġibdiet koroh,  
imma nħegġu 'l qalbna bierda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,  
lill-Missier u lill-Ispirtu:  
jisma' t-talba fqajra tagħna  
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

**Ant.** Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Ftit sigħat fadlilha, w taħrab  
ma' l-oħrajn din il-ġurnata;  
ejjew mela nsejju l-isem  
ta' Ġesù w nitolbu maħfra.

Il-ħalliel, li stqarr ħtijietu,  
qala' l-grazzja mingħand Kristu;  
bit-tifhir u l-qima tagħna,  
aħna wkoll insibu l-ħniena.

Is-salib lill-mewt ixejjen,  
u mid-dlam għad-dawl johroġna;  
huwa jneħhi l-ghajb tal-ħażen,  
biex tkun tiddi r-ruħ bl-indafa.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,

lill-Missier u lill-Ispirtu:  
jisma' t-talba fqajra tagħna  
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

**Ant.** Ninqdedw bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

### **Salm 118 (119):113-120**

#### **XV (Samek)**

In-nies ta' żewġt iqlub nobgħodhom;  
imma l-liġi tiegħek inħobbha.  
Inti l-kenn u t-tarka tiegħi; \*  
fil-kelma tiegħek jien nittama.

Tbiegħdu minni, intom nies ħżiena, \*  
biex inħares il-kmandamenti ta' Alla tiegħi.  
Żommni skond il-wegħda tiegħek, biex nibqa' ħaj; \*  
thallix bla temma t-tama tiegħi.

Għinni int, u jiena nsalva; \*  
u ħsiebi jkun dejjem fil-kmandamenti tiegħek.  
Int tistmell 'il kull min jitbiegħed  
mill-kmandamenti tiegħek, \*  
għax qarrieqa l-fehma tagħhom.

Bħal skart għalik il-ħżiena ta' l-art; \*  
għalhekk inħobb il-preċetti tiegħek.  
Jitkexkex gismi bil-biza' tiegħek; \*  
mid-digrieti tiegħek nibza'.  
Glorja.

### **Salm 78 (79):1-5. 8-11. 13**

O Alla, daħlu l-ġnus f'wirtek, †  
niġġsu t-tempju mqaddes tiegħek, \*  
għamlu 'l Ġerusalemm herba waħda.  
Taw l-iġsma tal-qaddejja tiegħek  
b'ikel lit-tjur ta' l-ajru; \*  
taw laħam ħbiebek lill-bhejjem ta' l-art.

Xerrdulhom demmhom bħal ilma madwar Ġerusalemm; \*  
u ma kienx hemm min jidfinhom.  
Waqajna għaċ-ċajt mal-ġirien tagħna, \*  
għad-daħk u ż-żebliħ għal ta' madwarna.

Mulej, għal dejjem se tibqa' inkurlat magħna? \*  
Se tibqa' mkebbsa bħan-nar il-ħegġa tiegħek?

Tiftakrilniex il-ħtijiet ta' l-imġhoddi; †  
fittex ejja u lqagħna bi ħnientek, \*  
għax ninsabu mifnija għall-aħħar.  
Għinna, o Alla, Salvatur tagħna, \*  
f'ġieh is-sebħ ta' l-isem tiegħek;  
eħlisna u aħfrilna dñubietna, \*  
minhabba l-isem tiegħek.

Għaliex għandhom jgħidu l-ġnus: \*  
"Fejn hu Alla tagħhom?"  
Ha jkunu jafu l-ġnus quddiem għajnejna \*  
li int titħallas tad-demm li xerrdu  
tal-qaddejja tiegħek.  
Ha jasal quddiemek ilfiq l-imjassrin; \*  
fil-kobor tal-qawwa tiegħek  
salva 'l dawk li huma għall-mewt.  
U aħna, il-poplu tiegħek  
u l-merħla tal-mergħa tiegħek, \*  
niżżuk ħajr għal dejjem;  
minn żmien għal żmien \*  
inxandru t-tifhir tiegħek.  
Glorja.

### **Salm 79 (80)**

O Ragħaj ta' Izrael, aġhti widen, \*  
int li tmexxi bħal merħla 'l Ġużepi.  
Int li qiegħed fuq il-kerubini, \*  
iddi quddiem Efrajm, Benjamin u Manasse.  
Qajjem il-qawwa tiegħek, \*  
u ejja ħa ssalvana.

Reggaghna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; \*  
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.

Mulej, Alla ta' l-eżerċti, kemm se ddum tinkorla \*  
minkejja t-talb tal-poplu tiegħek?  
Tmajthom il-ħobż magħgun bid-dmugh, \*  
sfejthom id-dmugh bix-xaba'.  
Għamilt minna t-tilwim tal-ġirien tagħna, \*  
l-ghedewwa tagħna jiddieħku bina.

Reggaghna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; \*  
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.

Int qlajt dielja mill-Egittu, \*  
warrabt il-ġnus biex thawwel lilha.  
Hejjejt l-art għaliha; \*  
hi xenxlet għeruqha u mliet l-art.  
Tgħattew l-gholjiet bid-dell tagħha, \*  
bħal ċedri kbar iż-żraġen tagħha.  
Meddet sal-baħar il-friegħi tagħha, \*  
sax-xmara ż-żraġen tagħha.

Għaliex, mela, ġarraft il-ħitan tagħha, \*  
u kull min jgħaddi jqaċċat minnha?  
Iħarbatha l-ħanzir selvaġġ, \*  
il-bhejjem tar-raba' jirgħu fiha.

Erga' ejja, Alla ta' l-eżerċti; †  
ħares mis-sema, u ara, \*  
u żur 'il din id-dielja.

Ħu ħsieb dak li ħawwlet lemintek, \*  
ir-rimja li int kabbar għalik.  
Jinqerdu mal-ħarsa qalila ta' wiċċek \*  
dawk li tawha n-nar u qaċċtuha.  
Ħa tkun idek fuq il-bniedem ta' lemintek, \*  
fuq il-bniedem li int saħħaht għalik.  
Aħna ma nitbegħdux minnek; \*  
roddilna l-ħajja, u aħna nsejjħu ismek.

Regġagħna għal li konna, Alla ta' l-eżerċti; \*  
itfa' fuqna d-dija ta' wiċċek, u nkunu salvi.  
Glorja.

### **Fid-Disgha ta' filghodu**

**Ant.** Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

### **LEZZJONI QASIRA Iż 55:6-7**

Fittxu l-Mulej sakemm tistgħu ssibuh, sejjhulu sakemm hu qrib! Ha jħalli triqtu l-midneb, u l-bniedem il-ħażin fehmietu; ha jerga' lura għand il-Mulej u jhenn għalih, għand Alla għax hu jaħfer ħafna.

**V/.** Ohloq fija qalb safja, o Alla.

**R/.** U spirtu qawwi ġedded fija.

### **F'Nofsinhar**

**Ant.** Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

### **LEZZJONI QASIRA**

**Dewt 30:2-3a**

Meta tkun dort lejn il-Mulej, Alla tiegħek, inti u wliedek, biex b'qalbek kollha u ruħek kollha tagħti widen għal leħnu f'dak kollu li jien ordnajtlek illum, mbagħad il-Mulej, Alla tiegħek, iregġgħek lura mill-jasar tiegħek u jhenn għalik.

**V/.** Dawwar wiċċek minn htijiet.

**R/.** Hassar ħżuniti kollha.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

**Ant.** Ninqadew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

## **LEZZJONI QASIRA Lhud 10:35-36**

Tarmux il-fiduċja tagħkom, għax din iġġib magħha hlas kbir. Tassew li teħtieġu s-sabar biex tagħmlu r-rieda ta' Alla u tiksbu dak li hu wiegħed.

**V/.** Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma.

**R/.** Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

### **Talba**

Fic-ċokon tagħna, Mulej, nitolbu l-kobor tiegħek biex, aktar ma jersaq il-jum tal-festa solenni tas-salvazzjoni tagħna, aktar nithejjew tajjeb biex niċcelebraw bil-qima kollha l-misteru ta' l-Għid. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.  
R/. Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu.

### INNU

O Ġesù, bl-eżempju tiegħek  
int qaddist is-sawm għalina;  
u, biex nieħdu s-saħħa f'ruħna,  
minna wkoll ridt sawm u ċaħda.

Ejja, mela, kun mal-Knisja,  
li, f'riglejn il-ħniena tiegħek,  
f'dawn il-jiem titolbok niedma  
maħfra w sliem għalina wliedha.

Tinzel fuqna l-grazzja tiegħek,  
ħa tnaddafna mill-imghoddi;  
tkun it-tjieba tiegħek fuqna,  
ħa tharisna minn kull waqgħa.

Hekk, f'dawn l-erbghin jum, li fihom  
issejħilna lej kull sena,  
nithejjew għall-ferħ u l-barka  
tal-misteru ta' l-Għid tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,  
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;  
gedded fina 'l qalbna niedma,  
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

### SALMODIJA

**Ant. 1:** Hbiebek jidhlu f'darek, Mulej, b'ghajat ta' ferħ.

## Salm 131 (132)

### I

Ftakar, Mulej, f'David \*  
u fl-hemm tiegħu kollu.  
Ftakar kif hu ħalef lill-Mulej, \*  
u wiegħed lil Alla, il-Qawwi ta' Ġakobb:

"Ma nidholx taħt is-saqaf ta' dari, \*  
ma nitlax fuq il-friex ta' soddti,  
ma nagħlaqx għajnejja u norqod \*  
u anqas nagħlaq xfar għajnejja bin-nghas,  
sa ma nsib post għall-Mulej, \*  
għamara għal Alla, il-Qawwi ta' Ġakobb."

Araw, smajna bl-arka f'Efrata, \*  
sibnieha fir-raba' ta' Ġagħar.  
Ha nidhlu fl-għamara tiegħu, \*  
ninxteħtu quddiem il-mirfes ta' riglejha!

Qum u ejja, Mulej, lejn il-mistrieħ tiegħek, \*  
int u l-arka tal-qawwa tiegħek.  
Jilbsu l-gustizzja l-qassisin tiegħek, \*  
jgħajjtu bil-ferħ il-ħbieb tiegħek.  
Minhabba f'David, il-qaddej tiegħek, \*  
twarrabx wiċċ is-sultan, il-midluk tiegħek.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant. 1:** Ħbiebek jidhlu f'darek, Mulej, b'għajjat ta' ferħ.

**Ant. 2:** Il-Mulej għażel 'il Sijon biex tkun id-dar tiegħu.

### II

Il-Mulej ħalef wegħda lil David, \*  
u żgur li ma jergax lura minnha:



"Wieħed min-nisel tiegħek \*  
jiena nqiegħed fuq it-tron tiegħek.  
Jekk uliedek iharsu l-patt tiegħi \*  
u l-preċetti li jien nagħtihom,  
uliedhom ukoll għal dejjem \*  
joqogħdu fuq it-tron tiegħek."

Għax il-Mulej għażel 'il Sijon, \*  
u xtaqha tkun id-dar tiegħu:  
"Hawn insib il-mistrieħ tiegħi għal dejjem! \*  
Fiha rrid noqgħod, għax habbejtha!

Bil-barka nimla l-ħażniet tagħha, \*  
bil-ħobż inxabba' l-foqra tagħha.  
Bis-salvazzjoni nlibbes il-qassisin tagħha, \*  
bil-ferħ jgħajtu l-ħbieb tagħha.

Hemm inqajjem qawwa lil David, \*  
inħejji mnara għas-sultan, il-midluk tiegħi.  
Bil-mistħija nlibbes l-għedewwa tiegħu, \*  
imma fuqu tiddi l-kuruna tiegħu."  
Glorja.

**Ant. 2:** Il-Mulej għażel 'il Sijon biex tkun id-dar tiegħu.

**Ant. 3:** Il-Mulej Alla tah is-setgħa, l-gieħ u s-saltna, u l-ġnus kollha jaqduh.

### **Kantiku Apok 11:17-18; 12:10b-12a**

"Niżżuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox, †  
li int u li kont, \*  
talli ħadt il-qawwa l-kbira tiegħek u bdejt issaltan.

Il-ġnus imtlew bil-korla, †  
imma ġiet il-korla tiegħek \*  
u wasal iż-żmien li jsir ħaqq mill-mejtin,  
u jingħata l-ħlas mistħoqq, \*  
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,  
lill-qaddisin u 'l dawk li jibżgħu minn ismek, \*  
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar."

"Issa ġiet is-salvazzjoni u l-qawwa,  
u s-Saltna ta' Alla tagħna, \*  
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,  
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l hutna, \*  
li lejl u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.

U huma ħarġu rebbieħa fuqu  
bis-saħħa ta' demm il-Ħaruf \*  
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,  
u xejn ma għożżew hajjithom, \*  
hekk li ħadu saħansitra l-mewt.  
Għalhekk ifirġu, smewwiet, \*  
u intom li tgħammru fihom.  
Glorja.

**Ant. 3:** Il-Mulej Alla tah is-setgħa, l-ġieħ u s-saltna, u l-ġnus kollha jaqduh.

## **LEZZJONI QASIRA**

**Ġak 4:7-8. 10**

Oqogħdu għar-rieda ta' Alla. Ieqfu lix-xitan, u hu jaħrab minnkom. Ersqu lejn Alla, u hu jersaq lejkom. Midinbin, naddfu jdejkom; nies ta' moħħ imħawwad. Saffu qlubkom. Iççekknu quddiem il-Mulej, u hu jerfagħkom.

## **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Jien għedt lil Alla: \* Ħenn għalija, Mulej. Jien.

**V/.** Salvani, għax dnibt kontra tiegħek. \* Ħenn għalija, Mulej. Glorja. Jien.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Waħda mara għolliet lehinha minn qalb il-folla u qalet lil Ġesù: Hieni l-ġuf li ġiebek u s-sider li rdajt. Izda hu qalilha: Imma tassew ngħidlek, aktar hienja dawk li jisimġu l-kelma ta' Alla u jħarsuha.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*  
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iç-çokon tal-qaddejja tiegħu. \*  
Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ħa ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.

Glorja.

### Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Waħda mara għolliet leħinha minn qalb il-folla u qalet lil Ġesù: Hieni l-ġuf  
li ġiebek u s-sider li rdajt. Izda hu qalilha: Imma tassew ngħidlek, aktar hienja  
dawk li jisimgħu l-kelma ta' Alla u jħarsuha.

### PREĊI

Il-Mulej Ġesù tana l-kmandament il-ġdid li nħobbu lil xulxin. Nitolbuh b'ħerqa  
kbira:

*Mulej, kattar l-imħabba fil-poplu tiegħek.*

Mgħallem tajjeb, għallimna nħobbu lilek f'ħutna:

- ilqa' bħala magħmul lilek il-ġid li nagħmlu lilhom.

Fuq is-salib int tlabt lill-Missier biex jaħfer lil dawk li sallbuk:

- għinna nħobbu lill-għedewwa tagħna u nitolbu għal dawk li jippersegwitawna.

Bis-saħħa tal-misteru tal-ġisem u d-demmm tiegħek, kattar fina l-imħabba, saħħaħna  
fil-virtujiet u wettaq il-fiduċja tagħna:

- qawwi lil min hu dgħajjef, farrag lil min hu mnikket, u imla bit-tama lil min hu fl-  
aħħar ta' ħajtu.

Dawl tad-dinja, int ftaħt l-għajnejn ta' l-agħma minn twelidu wara li nħasel fis-  
Silwam:

- aghți d-dawl lill-katekumeni bil-ħasil ta' l-ilma u bil-kelma tal-ħajja.

Sejjaħ lil hutna l-mejtin biex jigu jitghaxxqu bl-għożża tiegħek għal dejjem:  
- aghmel li aħna wkoll inkunu fost il-magħżulin tiegħek.

## **Missierna**

### **Talba**

Fic-ċokon tagħna, Mulej, nitolbu l-kobor tiegħek biex, aktar ma jersaq il-jum tal-festa solenni tas-salvazzjoni tagħna, aktar nithejjew tajjeb biex niċcelebraw bil-qima kollha l-misteru ta' l-Għid. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**Ammen.**

## TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-HAMIS

**V.** O Alla, ejja ehlieni.

**R.** Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

*iħabbtu fuq sidirhom*

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagharfu htijietna.**

**Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:**

**V.** Henn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

*III. Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

*Isir fit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjah il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħeġġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom

ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

## **SALMODIJA**

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **Salm 15 (16)**

*Il-Mulej is-sehem ta' wirti*

*Alla qajjem lil Ġesù billi ħall l-irbit tal-mewt. (Atti 2:24)*

Ħarisni, o Alla, \*  
għax fik jien nistkenn.  
Jien għedt lill-Mulej: "Int Sidi, \*  
m'għandix ġid ieħor ħliefek."  
It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; \*  
fihom hi l-għaxqa kollha tiegħi.  
L-hemm tagħhom ikatru \*  
dawk li jaħtru allat oħra.  
Ma nsawwabx bħalhom id-demmm b'sagrifiċċju, \*  
anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.  
Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-rizq tiegħi, \*  
inti żzomm f'idejk xortija.  
Il-kejl tani art li tghaxxaq: \*  
messni sehem tassew għal qalbi.  
Inbierek lill-Mulej li tani l-fehma; \*  
mqar billejl qalbi tghallimni.  
Inzomm il-Mulej dejjem quddiemi, \*  
għax bih f'leminti qatt ma nitharrek.  
Hekk tifraħ qalbi u tithenna ruħi, \*  
u ġismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, \*  
ma tħallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.  
Int tghallimni t-triq tal-ħajja; †

hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, \*  
hemm l-ghaxxa għal dejjem f'lemintek.  
Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:23**

Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jzommkom sħaħ bla mittiefsa, fl-ispirtu, fir-ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.

### **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

### **KANTIKU EVANGELIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*  
imur fis-sliem, skond kelmtek;  
għaliex għajnejja raw \*  
is-salvazzjoni tiegħek,



li int hejjejt \*  
għall-popli kollha:  
dawl biex idawwal il-ġnus, \*  
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).**

### **Talba**

Mulej Alla tagħna, agħtina l-heda u l-mistrieħ wara t-taħbit u l-gheja ta' illum, biex bl-għajnuna tiegħek niksbu saħħa ġdida, ħalli ningħataw b'ruħna u ġsimna għall-qadi tiegħek. Bi Kristu Sidna. **R/. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegha li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-anġli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn ġie dawl id-dinja.

O Vergni gloriuża,  
ta' ġmiel u sbruħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,  
o Vergni gloriuża u mbierka.